

India-U.S. Foreign Office Consultations

March 21, 2022

ভারত-মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র বিদেশ দপ্তর পরামর্শ

মার্চ 22, 2022

21 শে মার্চ 2022 তারিখে, বিদেশ সচিব হর্ষবর্ধন শৃঙ্গলা এবং মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের আন্ডার সেক্রেটারি অব স্টেট ফর পলিটিক্যাল অ্যাফেয়ার ডিক্টোরিয়া নিউল্যান্ড যুগ্মভাবে ভারত-মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র বিদেশদপ্তর পরামর্শের (এফওসি) পৌরোহিত্য করেছেন।

2021 সালের সেপ্টেম্বরে ওয়াশিংটন ডিসি-তে রাষ্ট্রপতি জোসেফ আর বিডেনের সাথে প্রধানমন্ত্রী শ্রী নরেন্দ্র মোদীর আলোচনার পরে, উভয় পক্ষ ভারত-মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র ব্যাপক বৈশ্বিক কৌশলগত অংশীদারিত্বের অধীনে বিভিন্ন ক্ষেত্রের অগ্রগতি নিয়ে পর্যালোচনা করেছে।

উভয় পক্ষই নিয়মিত উচ্চ-পর্যায়ের আলোচনা এবং সম্পর্ককে স্বাগত জানিয়েছে, যার মধ্যে রয়েছে দ্বিপাক্ষিক প্রক্রিয়াগুলির ফলপ্রসূ বৈঠক, যা দ্বিপাক্ষিক এজেন্ডার সমস্ত স্তরে জুড়ে সহযোগিতাকে তীব্রতর করেছে।

এফওসিটি, দক্ষিণ এশিয়া, ইন্দো-প্যাসিফিক অঞ্চল, পশ্চিম এশিয়া এবং ইউক্রেনের পরিস্থিতির সাথে সম্পর্কিত সমসাময়িক আঞ্চলিক সমস্যাগুলি নিয়ে আলোচনা করার একটি মূল্যবান সুযোগ প্রদান করেছে। বিদেশ সচিব শৃঙ্গলা এবং আন্ডার সেক্রেটারি অব স্টেট নিউল্যান্ড, আঞ্চলিক সমস্যাগুলি নিয়ে নিয়মিত আলোচনা ও পরামর্শ চালিয়ে যেতে সম্মত হয়েছেন।

উভয় পক্ষই একটি স্বাধীন, উন্মুক্ত, অন্তর্ভুক্তিমূলক, শান্তিপূর্ণ এবং সমৃদ্ধ ইন্দো-প্যাসিফিকের প্রতি তাদের প্রতিশ্রুতি পুনর্ব্যক্ত করেছেন। কোয়াড লিডারদের বৈঠকের পর, তারা ইন্দো-প্যাসিফিক অঞ্চলের দেশগুলির জন্য কোয়াডের ইতিবাচক এবং গঠনমূলক এজেন্ডা দ্রুত বাস্তবায়নের জন্য গভীর ইচ্ছা প্রকাশ করেছেন।

তাদের বন্ডিত গণতান্ত্রিক মূল্যবোধ এবং কৌশলগত স্বার্থের মিলনের পরিপ্রেক্ষিতে, পররাষ্ট্র সচিব শৃঙ্গলা এবং আন্ডার সেক্রেটারি নিউল্যান্ড সাপ্লাই চেইন, জটিল প্রযুক্তি, স্বাস্থ্য নিরাপত্তা, জলবায়ু কর্ম এবং ক্লীন এনার্জি এবং সন্ত্রাসের বিষয়ে ভারত-মার্কিন বৈশ্বিক অংশীদারিত্বকে শক্তিশালী করতে একসঙ্গে কাজ করতে সম্মত হয়েছেন।

তারা রাষ্ট্রসংঘের নিরাপত্তা পরিষদে তাদের দুই প্রতিনিধিদলের মধ্যে ঘনিষ্ঠ সহযোগিতার কথা উল্লেখ করেছে, যেখানে ভারত বর্তমানে একটি অস্থায়ী সদস্য, এবং রাষ্ট্রসংঘ সহ বহুপাক্ষিক ফোরাম এবং আন্তর্জাতিক সংস্থাগুলিতে সহযোগিতা জোরদার করার তাদের ইচ্ছা পুনর্ব্যক্ত করেছে।

উভয় পক্ষই ভারত-যুক্তরাষ্ট্রের দিকে তাকিয়ে রয়েছেন। ওয়াশিংটন ডি.সি.-তে 2+2 মন্ত্রী পর্যায়ের বৈঠক। তারা ওয়াশিংটন ডি.সি.-তে পারস্পরিক সুবিধাজনক তারিখে পরবর্তী এফওসি অনুষ্ঠিত করতে সম্মত হয়েছেন।

নিউ দিল্লি

মার্চ 21, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.